

**ANNEX III**

**IN VITRO-PRODUCED EMBRYOS OF DOMESTIC ANIMALS OF THE BOVINE  
SPECIES FOR IMPORT,  
CONCEIVED USING SEMEN COMPLYING WITH COUNCIL DIRECTIVE 88/407/EEC**

**BILAG III**

**IN VITRO-PRODUCEREDE EMBRYONER AF TAMKVÆG TIL IMPORT, SOM ER  
BEFRUGTET MED SÆD, DER ER I OVERENSSTEMMELSE MED RÅDETS DIREKTIV  
88/407/EØF**

**COUNTRY**

**Veterinary certificate to EU**

<b>Part I : Details of dispatched consignment</b>	I.1. Consignor <input type="checkbox"/> Name		I.2.		I.2.a. Local reference number:	
	Address Postal code		I.3. Central Competent Authority			
	I.5. Consignee Name Address Postal code		I.4. Local Competent Authority			
	I.7. Country of origin		ISO code	I.8. Region of origin		Code
	I.9. Country of destination		ISO code	I.10. Region of destination		Code
	I.11. Place of origin Embryo team <input type="checkbox"/>		Name		Approval number	
	Address		Name		Approval number	
	Name		Address		Approval number	
	Address		Name		Approval number	
	Name		Address		Approval number	
	Address		I.12. Place of destination Holding <input type="checkbox"/> Embryo team <input type="checkbox"/> Approved body <input type="checkbox"/>		Name	
	I.13.		Address		Approval number	
	I.15. Means of transport Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/>		I.16.		I.17.	
	Identification: Documentary references:		I.14. Estimated date and time of arrival		Postal code	
I.18. Description of commodity			I.19. Commodity code (HS code)			
			I.20. Quantity			
I.21.			I.22. Number of packages			
I.23. Identification of container/Seal number			I.24.			
I.25. Commodity certified for Artificial reproduction <input type="checkbox"/>						
I.26. For transit to 3rd Country vis-à-vis EU 3rd country			I.27. For import or admission into EU Definitive import			
ISO code						
I.28. Identification of the animals/products Species (Scientific name) Identification mark Category						

LAND

Veterinærcertifikat ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender <input type="checkbox"/> Navn				I.2.		I.2.a. Lokalt referencenummer		
	Adresse Postnr.				I.3. Central kompetent myndighed				
	I.5. Modtager Navn				I.6.				
	Adresse Postnr.								
	I.7. Oprindelsesland		ISO-kode	I.8. Oprindelsesregion		Kode	I.9. Bestemmelsesland		ISO-kode
							I.10. Bestemmelsesregion		Kode
	I.11. Oprindelsessted/fangstplads Embryonopsamlingssteam <input type="checkbox"/>				I.12. Bestemmelsessted				
	Navn		Godkendelsesnr.		Bedrift <input type="checkbox"/>		Embryonopsamlingssteam <input type="checkbox"/>		Godkendt organ <input type="checkbox"/>
	Adresse				Navn		Godkendelsesnr.		
	Navn		Godkendelsesnr.		Adresse				
	Adresse				Postnr.				
	Navn		Godkendelsesnr.						
	Adresse						I.14. Forventet ankomstdato og - tidspunkt		
	I.15. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/>				I.16.				
I.18. Varebeskrivelse				I.17.					
				I.19. Varekode (KN-kode)					
								I.20. Antal/bruttovægt	
I.21.								I.22. Antal kolli	
I.23. Plombe nr. og container nr.								I.24.	
I.25. Varer bestemt til Kunstig avl <input type="checkbox"/>									
I.26. Transit til tredjeland gennem EU Tredjeland				ISO-kode	I.27. Ved import eller midlertidig indførsel Endelig import				
I.28. Identifikation af varene Art (videnskabeligt navn)				Identifikationsmærke		Kategori			

**COUNTRY**  
**LAND**

**In vitro-produced bovine embryos**  
**In vitro-producerede kvægembryoner**

<b>Part II: Certification/ Del II: Attest</b>	II. Health information <input type="checkbox"/>  <i>Sundhedsoplysninger</i> <input type="checkbox"/>	II.a. Certificate reference number  <i>Certifikatets referencenummer</i>	II.b. Local reference number  <i>Lokalt referencenummer</i>
	<p>I, the undersigned, official veterinarian of the Government of          ..... (insert name of exporting country)</p> <p><i>Undertegnede embedsdyrlæge i</i>          ..... (<i>eksportlandets navn</i>)</p> <p>certify that:  <i>bekræfter herved følgende:</i></p> <p>1.1. the embryo production team identified above:          – has been approved in accordance with Chapter I of Annex A to Directive 89/556/EEC;          – carried out the production, processing, storing and transport of the embryos described above in accordance with Chapter II of Annex A to Directive 89/556/EEC;          – is subject to inspection by an official veterinarian at least twice a year.  <i>Ovennævnte embryonproduktionsteam:</i>          – <i>er godkendt i henhold til kapitel I i bilag A til direktiv 89/556/EØF</i>          – <i>har foretaget produktion, behandling, opbevaring og transport af de ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF</i>          – <i>er mindst to gange årligt underkastet inspektion af en embedsdyrlæge.</i></p> <p>1.2. The embryos to be exported were produced in the exporting country, which according to official findings:  <i>De til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater:</i></p> <p>1.2.1. was free from rinderpest during the 12 months immediately prior to their production;  <i>har været fri for kvægpest i de sidste 12 måneder forud for produktionen</i></p> <p>1.2.          1.2.2.1. either was free from foot-and-mouth disease during the 12 months immediately prior to their production and did not carry out vaccination against foot-and-mouth disease during that period<sup>(1)</sup>,  <i>enten har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne og ikke har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode <sup>(1)</sup></i>          1.2.2.2. or was not free from foot-and-mouth disease during the 12 months immediately prior to their production and/or carried out vaccination against foot-and-mouth disease during that period, and          – the embryos were produced without penetration of the <i>zona pellucida</i>,          – the embryos were stored under approved conditions for at least 30 days immediately after their production, and</p>		

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- the donor females come from holdings on which no animal was vaccinated against foot-and-mouth disease during the 30 days prior to collection and no animal of a susceptible species showed clinical signs of foot-and-mouth disease during the 30 days prior to, and at least the 30 days after, the oocytes were collected<sup>(1)</sup>.</li> </ul> <p><i>eller ikke har været fri for mund- og klovesyge i de sidste 12 måneder forud for produktionen af embryonerne og/eller har vaccineret mod mund- og klovesyge i denne periode, og</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida</i></li> <li>- <i>embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen</i></li> <li>- <i>donorkøerne kommer fra bedrifter, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen, og intet dyr af en modtagelig art har udvist kliniske tegn på mund- og klovesyge i de sidste 30 dage forud for og i mindst 30 døgn efter indsamlingen af oocytterne<sup>(1)</sup>.</i></li> </ul> <p>1.3. The oocytes used in the production of the embryos to be exported were collected from donor females complying with the following requirements:</p> <p><i>De oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet fra donorkøer, der opfylder følgende krav:</i></p> <p>1.3.1. The donor females:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the oocytes<sup>(1)</sup>;</li> </ul> <p><i>Donorkøerne:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>blev holdt i et land eller område, der er fri for bluetongue-virus, i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytterne<sup>(1)</sup>,</i></li> </ul> <p><i>ør/eller</i></p> <p>1.3.2.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- were kept during a seasonally free period or protected from the competent vector <i>Culicoides</i> for at least 60 days prior to, and during, the collection of the oocytes, and the embryos were produced without penetration of the <i>zona pellucida</i>, except if the donors underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results and the embryos were stored for at least 30 days<sup>(1)</sup>;</li> <li>- <i>blev holdt i en periode, der som følge af årstiden er fri for vektoren Culicoides, eller beskyttet herimod i mindst 60 døgn forud for og under indsamlingen af oocytterne, og embryonerne blev produceret uden gennembrydning af zona pellucida, medmindre donorerne blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 dage efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn<sup>(1)</sup>,</i></li> </ul> <p><i>ør/eller</i></p> <p>1.3.3.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results, and the embryos were stored for at least 30 days<sup>(1)</sup>;</li> <li>- <i>blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetongue-virusgruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mellem 21 og 60 dage efter indsamlingen, og embryonerne blev opbevaret i mindst 30 døgn<sup>(1)</sup>,</i></li> </ul>
--	---

	<p style="text-align: center;">or/eller</p> <p>1.3.4.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– underwent an agent identification test, carried out in accordance with the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals on a blood sample taken on the day of collection or the day of slaughtering and giving negative results – the embryos having been produced, in the latter case, without penetration of the <i>zona pellucida</i><sup>(1)</sup>.</li> <li>– <i>blev underkastet en agensidentifikationstest foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på indsamlingsdagen eller slagtedagen, idet embryonerne i sidstnævnte tilfælde er produceret uden gennembrydning af zona pellucida<sup>(1)</sup>.</i></li> </ul> <p>1.4.</p> <p>1.4.1. Within a 10-km radius of the premises on which the oocytes used in the production of the embryos to be exported were collected and processed, according to official findings there was no incidence of foot-and-mouth disease, bluetongue, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever or contagious bovine pleuropneumonia in the 30 days immediately prior to their collection and, in the case of embryos certified under 11.2.2.2, in the 30 days after their collection as well.</p> <p><i>I en radius på 10 km fra de steder, hvor de oocytter, der er anvendt til produktion af de til eksport bestemte embryoner, blev indsamlet og behandlet, har der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke været nogen tilfælde af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen og, hvis det drejer sig om embryoner omhandlet i punkt 1.2.2.2, heller ikke i 30 døgn efter indsamlingen.</i></p> <p>1.4.2. From the time of collection until 30 days thereafter, the embryos to be exported were stored at all times on approved premises within a 10-km radius of which, according to official findings, there was no incidence of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis or Rift Valley fever.</p> <p><i>Fra indsamlingstidspunktet til 30 døgn efter indsamlingen har de til eksport bestemte embryoner permanent været opbevaret på godkendte steder, der befinder sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde har været af mund- og klovesyge, vesikulær stomatitis eller Rift Valley fever.</i></p> <p>1.5. The donors of oocytes used in the production of the embryos to be exported:</p> <p><i>Donorerne af de oocytter, der blev anvendt til produktionen af de til eksport bestemte embryoner:</i></p> <p>1.5.1. were located, during the 30 days immediately prior to collection of the oocytes, on premises within a 10-km radius of which, according to official findings, there was no incidence of foot-and-mouth disease, bluetongue, epizootic haemorrhagic disease, contagious vesicular stomatitis, Rift Valley fever or contagious bovine pleuropneumonia;</p> <p><i>havde i 30 døgn forud for indsamlingen af oocytterne været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område med en radius på 10 km, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmorrhagisk sygdom, vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyge</i></p> <p>1.5.2. showed no clinical signs of disease on the day of collection;</p> <p><i>udviste ingen kliniske tegn på sygdom på indsamlingsdagen</i></p> <p>1.5.3. spent the six months immediately prior to collection within the territory of the exporting country in no more than two herds:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– which, according to official findings, were free from tuberculosis during that time,</li> <li>– which, according to official findings, were free from brucellosis during that time,</li> <li>– which were free from enzootic bovine leukosis or in which no animal showed clinical signs of enzootic bovine leukosis during the previous three years,</li> <li>– in which no bovine animal showed clinical signs of infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvo-vaginitis during the previous 12 months.</li> </ul>
--	--

*tilbragte de sidste seks måneder forud for indsamlingen på eksportlandets område i højst to besætninger:*

- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for tuberkulose i det pågældende tidsrum*
- der i henhold til officielle undersøgelsesresultater var fri for brucellose i det pågældende tidsrum*
- der var fri for enzootisk kvægleukose, eller hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på enzootisk kvægleukose i de foregående tre år*
- hvor intet dyr havde udvist kliniske tegn på rhinotracheitis infectiosa bovis eller vulvovaginitis infectiosa pustulosa bovis i de foregående 12 måneder.*

1.6. The embryos to be exported provide the following additional guarantees<sup>(3)</sup>:

*De til eksport bestemte embryoner opfylder følgende supplerende garantier <sup>(3)</sup>:*

1.6.1. either the embryos to be exported were produced in the exporting country, which according to official findings is free from Akabane disease<sup>(1)</sup>,

*de til eksport bestemte embryoner er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater er fri for akabane <sup>(1)</sup>*

1.6.2. or the embryos were produced in the exporting country, which according to official findings is not free from Akabane disease <sup>(1)</sup>, and

- the embryos were produced without penetration of the zona pellucida;*
- the embryos were stored under approved conditions for at least 30 days immediately after production, and*
- the donors of the oocytes used in the production of embryos underwent a serum neutralisation test for Akabane disease giving negative results and carried out on a blood sample taken not less than 21 days following their collection, or an agent identification test carried out in accordance with the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals on a blood sample taken on the day of slaughtering<sup>(1)</sup>.*

*eller embryonerne er produceret i eksportlandet, der ifølge officielle undersøgelsesresultater ikke er fri for akabane <sup>(1)</sup>, og*

- embryonerne er blevet produceret uden gennembrydning af zona pellucida*
- embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter produktionen*
- donorerne af oocytter, der er anvendt til produktion af embryonerne, har med negativt resultat gennemgået serumneutralisationstest for akabane af en blodprøve udtaget mindst 21 døgn efter indsamlingen eller en agensidentifikationstest foretaget i overensstemmelse med Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals på en blodprøve, der blev taget på slagtedagen<sup>(1)</sup>.*

1.7. The embryos to be exported were conceived by *in vitro* fertilisation using semen coming from semen collection or storage centres located in a Member State of the European Community or in a third country and approved in accordance with Article 5(1) and Article 9(1) respectively of Directive 88/407/EEC<sup>(5)</sup>.

*De til eksport bestemte embryoner blev befrugtet ved in vitro-befrugtning med sæd fra tyrestationer eller sædbanker, som er godkendt i overensstemmelse med henholdsvis artikel 5, stk. 1, i direktiv 88/407/EØF, hvis de ligger i en EU-medlemsstat eller artikel 9, stk. 1, i direktiv 88/407/EØF, hvis de ligger i et tredjeland <sup>(5)</sup>.*

	<p><b>Notes</b></p> <p>(1) Delete as appropriate.</p> <p>(2) [Box reference no. I.28 in Part I]: Identification mark: corresponding to the identification of the donor cows and the date of collection. Category: specify if a) penetration or b) non penetration of <i>zona pellucida</i>.</p> <p>(3) See remarks for exporting country concerned in Annex I to Decision 2006/168/EC.</p> <p>(4) The signature and the stamp must be of a different colour from that of the printed form.</p> <p>(5) Semen collection and storage centres approved in accordance with EC legislation are listed on the Commission's website <a href="http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm">http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm</a>.</p> <p><b>Bemærkninger</b></p> <p>(1) <i>Det ikke relevante overstreges.</i></p> <p>(2) <i>[Rubrik I.28 i del I]:</i> <i>Identifikationsmærke: Svarende til donorkøernes identifikation og indsamlingsdatoen.</i> <i>Kategori: Angiv, om zona pellucida er a) gennembrudt eller b) ikke gennembrudt.</i></p> <p>(3) <i>Se bemærkningerne for det pågældende eksportland i bilag I til beslutning 2006/168/EC.</i></p> <p>(4) <i>Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.</i></p> <p>(5) <i>På Kommissionens websted <a href="http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm">http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm</a> findes en liste over tyrestationer og sædbanker, som er godkendt i henhold til fællesskabslovgivningen</i></p> <p><b>NB: This certificate must:</b></p> <p>(a) be drawn up in at least one official language of the Member State of destination and of the Member State where the embryos will enter Community territory;</p> <p>(b) be made out to a single consignee;</p> <p>(c) accompany the embryos in the original.</p> <p><b>NB: Dette certifikat skal:</b></p> <p>(a) <i>affattes på mindst et af de officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryonerne kommer ind på Fællesskabets område</i></p> <p>(b) <i>vedrøre én enkelt modtager</i></p> <p>(c) <i>i originaleksemplet ledsage embryonerne.</i></p>
--	--



	<p>Official veterinarian</p> <p>Name (in Capital): Date: Stamp</p>	<p>Qualification and title Signature:</p>
	<p><i>Embedsdyrlæge:</i></p> <p><i>Navn (med blokbogstaver):</i> <i>Dato:</i> <i>Stempel</i></p>	<p><i>Stilling og titel:</i> <i>Underskrift:</i></p>